

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> STARTER, ENGINE,	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-138326/A	<b>Date</b> 2013-12-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-138326	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hs636.W8486-138326	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-636-63791	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2013-10-29	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-12-12</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Khan, Shazia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs636
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-7345 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-138326/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs636

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-138326

File No. - N° du dossier

hs636W8486-138326

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**MODIFICATION 001**

Cette modification est effectuée afin de prolonger la date de clôture et de modifier les informations de l'annexe "A" - Description des articles et établissement des prix comme suit:

**Supprimer:** 2013-12-09

**Insérer:** 2013-12-12

**Supprimer:** Annex "A" dans son intégralité.

**Insérer:**

ANNEXE "A"

**DESCRIPTION DES ARTICLES ET ÉTABLISSEMENT DES PRIX**

<b>Article 001: DAFC Edmonton</b>			
<b>NNO: N2920-23-1119427 107287529</b>  <b>Numéro de pièce:</b> 0001416003 <b>COF/CAGE:</b> 0190N Bosch Robert AG Geiereckstrasse 6, Wein, ST		<b>Votre offre:</b>  <b>Numéro de pièce:</b> _____  <b>COF/CAGE:</b> _____	
<b>Quantités par commandes subséquentes</b>	<b>Prix ferme par article (Période initiale)</b>	<b>Prix ferme par article (1ière période prolongée)</b>	<b>Prix ferme par article (2ième période prolongée)</b>
5 à 24	\$	\$	\$
25 à 49	\$	\$	\$
50 à 74	\$	\$	\$
75 et plus	\$	\$	\$
<b>Adresse de livraison</b>		<b>Adresse pour la facturation</b>	
Le Ministère de la Défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC, Parc Lancaster DAFC Edmonton 195 Ave & 82nd St - Building 236 East End Edmonton, Alberta		Le Ministère de la Défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC, Parc Lancaster Boite 10500 STN Forces Edmonton, Alberta T5J 4J5	

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-138326/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-138326

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hs636W8486-138326

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs636

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

T5J 4J5 Canada	Canada
-------------------	--------

Article 002: DAFC Montréal			
<b>NNO: N2920-23-1119427 107287529</b>  <b>Numéro de pièce:</b> 0001416003 <b>COF/CAGE:</b> 0190N Bosch Robert AG Geiereckstrasse 6, Wein, ST		<b>Votre offre:</b>  <b>Numéro de pièce:</b> _____  <b>COF/CAGE:</b> _____	
Quantités par commandes subséquentes	Prix ferme par article (Période initiale)	Prix ferme par article (1ière période prolongée)	Prix ferme par article (2ième période prolongée)
5 à 24	\$	\$	\$
25 à 49	\$	\$	\$
50 à 74	\$	\$	\$
75 et plus	\$	\$	\$
Adresse de livraison		Adresse pour la facturation	
Le Ministère de la Défense nationale 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal DAFC Montréal 6363 Notre Dame Est Montréal (Québec) H1N 2E9 Canada		Le Ministère de la Défense nationale 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal Boite 4000 STN K Montréal (Québec) H1N 3R9 Canada	

**Tous les autres modalités et conditions restent les mêmes**